



**L'INFO QU'IL VOUS FAUT
BEHAR DUZUN INFORMAZIOA**
Printemps 2023

AHETZE, AINHOA, ARBONNE, ARCANGUES, ASCAIN,
BASSUSSARRY, BIRIATOU, CIBOURE, ESPELETTE,
GUÉTHARY, ITXASSOU, LARRESSORE, LOUHOSSOA,
SAINT-JEAN-DE-LUZ, SAINT-PEE-SUR-NIVELLE,
SARE, URRUGNE, USTARITZ



AINHOA

- > **Maison du Patrimoine** : Film panoramique au Bureau d'Accueil Touristique. Gratuit. 05 59 29 93 99
- > **Ferme Olatxarea** : Fromage et yaourt de brebis. Appel conseillé avant visite 06 21 80 84 66
- > **Ferme Segida** : Piment d'Espelette - Appel conseillé avant visite 06 85 69 93 82 (sauf dimanche)
- > **Ferme Uronakoborda** : Piment d'Espelette et porcs basques
Appel conseillé avant visite 06 21 11 66 92 (sauf dimanche).
- > **Atelier Eskuz Holakatu** : Artisanat d'art : décoration, jeux d'enfants, bois et pierre
Appel conseillé avant visite 06 81 69 20 46
- > **Atelier 7** : Artisanat d'art bijoux et sculptures. 05 59 29 95 74

ASCAIN

- > **Akerbeltz** : Brasserie Artisanale. Visite libre avec dégustation offerte :
Lundi 12h-18h, mardi-mercredi-jeudi 11h-18h, vendredi 13h-20h - 05 59 23 84 21
- > **Cidredie Txopinondo** : Visite gratuite avec dégustation. Du lundi au samedi 10h30-12h / 15h-19h - 05 59 54 62 34
- > **Linge basque Lartigue** : 4 visites gratuites 10h, 11h 14h30 et 15h30 - 05 59 26 81 81
- > **Perles Simon et Simon** : Visites sur réservations 05 59 58 16 70

CIBOURE

- > **Egiategia** : A la découverte de la vinification sous-marine ! Différentes visites adaptées à vos souhaits. Sur réservation au 05 59 54 92 27. Du mardi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h



ESPELETTE

- > **Atelier du Piment** : Découverte du piment. Du lundi au vendredi de 9h à 19h. Visite gratuite. 05 59 93 91 21
- > **Lurretik** : Film de 10min sur la production et dégustations de produits. Tous les jours de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h. Visite de l'exploitation les mardis et vendredis à 11h. 05 59 93 82 89
- > **Chocolaterie Antton** : Visite libre et dégustation du chocolat. Du lundi après-midi au dimanche de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30. 05 59 93 80 58
- > **Brasserie Arrobio** : Explications sur la fabrication de la bière artisanale bio et vente directe 8h-18h. 06 16 90 07 22
- > **Ttipia** : Découverte du piment et dégustations de produits. Du mardi au samedi de 10h à 13h et de 14h30 à 18h30. 05 59 93 97 82
- > **Etxea** : Centre d'Interprétation du piment AOP. Film sur la production du piment, exposition commentée gratuite. Du lundi au vendredi de 10h à 13h et de 14h à 17h. 05 59 93 88 86

GUETHARY

- > **Musée de Guéthary** : du 7 au 22 avril de 15h à 18h (fermé mardi & dimanche) Exposition «Munduari bira eman zion ontzia», «Un tour du monde» du 10 au 24 mai de 14h à 18h (fermé mardi et dimanche) Exposition «Surveillance», Nicolas d'Olce, sculpteur et plasticien.

ITXASSOU

- > **Forêt des lapins** : Le premier élevage conservatoire européen du lapin. Tous les jours 14h-17h30 (matin sur réservation). 05 59 93 30 09

LARRESSORE

- > **Conserverie Bipia** : Espace dédié à la visite libre comprenant une mini-exposition sur le piment, accessible en permanence. 9h-12h et 14h-18h. 05 59 93 21 86.

LARRESSORE

> **Makhila Ainciart Bergara** : Visite de l'atelier de fabrication (bâton de marche). Du lundi au vendredi : 9h-12h et 14h-18h. Samedi 9h-12h et 14h-17h. Sur réservation au 05 59 93 03 05

LOUHOSSOA

> **Biscuiterie basque** : Halte gourmande : macarons, sablés... 9h30-18h30. 05 59 70 50 63



SAINT-JEAN-DE-LUZ

> **Maison Louis XIV** : visites guidées. Vacances de Pâques, week-end et ponts : 11h30, 15h, 16h. Fermé le mardi. 05 59 26 27 58

> **Le Jardin botanique Littoral** : visites libres et animations (sur réservation). Avril - Mai : les mercredis, samedis, dimanches et jours fériés de 11h à 18h. 05 59 26 34 59

> **Le Nivelles V** : Promenade en mer. Balades et pêche en mer tous les jours à partir du 6 avril. Horaires sur le site www.croisiere-saintjeandeluz.com. Réservations au 06 09 73 61 81

> **Le Passeur** : navette et sortie apéro dans la baie. Horaires sur www.buruskan.eus. Réservations 06 11 69 56 93

SAINT-PEE-SUR-NIVELLE

> **La ferme aux piments** A partir de mai. Du mardi au vendredi de 14h30 à 18h. Visite et dégustation gratuite. 05 59 29 99 55.

> **La Noisette Basque** : Du lundi au samedi. Visites guidées sur réservation 09 81 12 95 68

> **Ecomusée de la pelote Basque** : Visite en son et lumière sur l'histoire de la pelote basque et du chistera. Du lundi au vendredi. 9h-11h30 et 14h-16h30. 05 59 54 11 69. En vente dans les Offices de Tourisme et sur www.en-pays-basque.fr.

SARE

> **Grottes de Sare** : Tous les jours. 10h - 18h. 05 59 54 21 88. Réservation dans les Offices de Tourisme et sur www.en-pays-basque.fr

> **Parc animalier Etxola** : Tous les jours. 10h - 18h. Visite libre, balades à pottok. 06 15 06 89 51

> **Maison basque Ortillopitx** : Visite libre du dimanche au vendredi. 11h - 16h30. Visite guidée du lundi au mercredi à 10h. 05 59 85 91 92. Réservation dans les Offices de Tourisme et sur www.en-pays-basque.fr

> **Musée du Gâteau Basque** : Visite découverte du 12.04 au 05.05 : du mercredi au vendredi, 11h, 14h30, 16h. Hors vacances scolaires : jeudi et vendredi 11h, 14h30, 16h. Atelier enfant : le mercredi des vacances scolaires à 10h30. Ateliers de fabrication selon calendrier, consultable sur le site. Réservation dans les Offices de Tourisme et sur www.en-pays-basque.fr

URRUGNE/ESPELETTE/SAINT-JEAN-DE-LUZ

> **Maison Pariès** : Rencontres gourmandes en boutique : Rencontre Txiki, Rencontre Goxo et Rencontre Muxu. Sur réservation, lundis et jeudis, de 9h30 à 10h30 et de 14h30 à 15h30. Urrugne : 05 59 22 06 00, Espelette : 05 64 11 56 32, Saint-Jean-de-Luz 05 59 26 01 46

URRUGNE

> **Château d'Urtubie** : du 1er au 30 avril : 10h30-12h et 14h15-17h45. Du 1er au 31 Mai : 10h30-12h30 et 14h15-18h15. 05 59 54 31 15. Réservation dans les Offices de Tourisme et sur www.en-pays-basque.fr

SITES ET MUSÉES

- > **Ecomusée de la pelote et du Xistera**, Saint-Pée-sur-Nivelle
- > **Grottes de Sare**, Sare
- > **Musée du Gâteau basque**, Sare
- > **Maison Ortillopitx**, Sare
- > **Château d'Urtubie**, Urrugne

VISITES COMMENTÉES

- > **Sous le soleil qui chante**, Arcangues
- > **Une découverte pimentée**, Espelette
- > **Visite «Coeur de ville»**
Saint-Jean-de-Luz

EXCURSIONS

Le Basque Bondissant. Excursions et voyages en autocar à la journée et demi-journée

ACTIVITÉS LUDIQUES

- > **Chasse au trésor**,
Saint-Jean-de-Luz, vacances scolaires
- > **Jeux de piste et énigmes**, Ascain
- > **Quiz famille** dans les offices de tourisme
- > **Dam&Drôle**, Atelier de fabrication de porte-clefs espadrille, Ainhoa (début mai) et Saint-Jean-de-Luz

ACTIVITÉS SPORTIVES ET DE PLEIN AIR

- > **Ecole de surf**, Saint-Jean-de-Luz et Guéthary
- > **Wow Park**, parc de loisirs et d'aventures et randonnée en trottinette, Urrugne

RANDONNÉES

- > **A la découverte des sentiers du Pays Basque.**
Randonnées avec un accompagnateur montagne au départ de : Ainhoa, Ascain, Sare et Urrugne

SPECTACLES ET CONCERTS

- > **Tournoi Cesta Punta, Cesta All Star**,
Saint-Jean-de-Luz, du 13 avril au 14 mai
- > Tout le programme sur l'agenda de nos sites internet et dans nos bureaux d'accueil



LAU HAIZETARA

Le Pays Basque aux quatre vents
Guide découverte du Pays Basque
autrement.

> En vente dans les
Offices de Tourisme.
6 euros

> Disponible en
français, basque et
espagnol.



OFFICE DE TOURISME PAYS BASQUE

AINHOA

05 59 29 93 99 - ainhoa@otpaysbasque.com

ARCANGUES

05 59 22 88 99 - arcangues@otpaysbasque.com

ASCAIN

05 59 54 00 84 - ascain@otpaysbasque.com

CIBOURE

05 59 47 64 56 - ciboure@otpaysbasque.com

ESPELETTE

05 59 93 95 02 - espelette@otpaysbasque.com

GUÉTHARY

05 59 26 56 60 - guethary@otpaysbasque.com

SAINT-JEAN-DE-LUZ

05 59 26 03 16 - saintjeandeluz@otpaysbasque.com

SAINT-PÉE-SUR-NIVELLE

05 59 54 11 69 - saintpeesurnivelle@otpaysbasque.com

SARE

05 59 54 20 14 - sare@otpaysbasque.com

URRUGNE

05 59 54 60 80 - urrugne@otpaysbasque.com